

ÍNDICE

I. PRIMERA PARTE. ESTUDIO PRELIMINAR.

1. BIOGRAFÍA DE FR. ÍÑIGO ABAD Y LASIERRA.....	9
2. SU OBRA AMERICANISTA.....	35
3. EL DIARIO DEL VIAJE A AMÉRICA (1773–1781).....	47
4. NUESTRA EDICIÓN.....	53

II. SEGUNDA PARTE. EL DIARIO DEL VIAJE A AMÉRICA.

2. FR. ÍÑIGO ABAD Y LASIERRA ENTREGA EL “DICCIONARIO DE AMÉRICA” EN 1781.....	57
3. NOTICIA DE LA ISLA DE PUERTO RICO.....	65
3.1. Terremotos y huracanes.....	78
3.2. Carácter de los habitantes de Puerto Rico.....	80
3.3. Descripción de sus pueblos.....	82
3.3.1. Pueblo de Cangrejos.....	82
3.3.2. Pueblo de Loysa.....	84
3.3.3. Pueblo de Fajardo.....	85
3.3.4. Pueblo de Tumacao.....	91
3.3.5. Pueblo de Guayama.....	93
3.3.6. Pueblo de Cayey.....	97
3.3.7. Pueblo de Coamo.....	98
3.3.8. Pueblo de Ponce.....	100
3.3.9. Pueblo de Yauco.....	102
3.3.10. Villa de San Germán.....	103
3.3.11. San Miguel de Cabo Rojo.....	107
3.3.12. Santa Rosa del Rincón.....	108
3.3.13. San Francisco de la Aguada.....	109
3.3.14. Pueblos de la Moca y el Pepino.....	112
3.3.15. Pueblo de la Aguadilla.....	113

3.3.16. Pueblo de San Antonio de la Tuna.....	114
3.3.17. Pueblo de Arecibo.....	116
3.3.18. Pueblo de Utuado.....	119
3.3.19. Pueblo de Manatí.....	120
3.3.20. Pueblo de la Vega.....	121
3.3.21. Toa Baja.....	122
3.3.22. Toa Alta.....	124
3.3.23. Pueblo de Bayamon.....	125
3.3.24. Pueblo de Buynabo.....	125
3.3.25. Pueblo de Río Piedras.....	126
3.3.26. Pueblo de Caguas.....	127
3.4. Comercio.....	133
4. VIAJE A LA PROVINCIA DE CUMANÁ.....	147
4.1. Descripción de todos sus pueblos y relación de su estado y consistencia en el año de 1773.....	147
4.1.1. Pueblo de Altagracia.....	158
4.1.2. Pueblo del Socorro.....	160
4.1.3. Pueblo de Macarapana.....	160
4.1.4. Pueblo de Mariguitar.....	161
4.1.5. San Fernando.....	162
4.1.6. Nuestra Señora de Arenas.....	163
4.1.7. Pueblo de Aricagua.....	164
4.1.8. Ciudad de San Baltasar de los Arias llamada Cumanacoa.....	164
4.1.9. Pueblo de San Lorenzo.....	166
4.1.10. San Antonio de Río Colorado.....	167
4.1.11. Pueblo de San Francisco de Río Colorado.....	168
4.1.12. San Félix.....	171
4.1.13. Santo Domingo de Caycara.....	172
4.1.14. Pueblo de San Juan de Areo.....	172
4.1.15. Pueblo de Chaguaramar.....	172
4.1.16. Pueblo de Punceres.....	173
4.1.17. Pueblo de Aguasay.....	174
4.1.18. Pueblo de Guanaguana.....	175
4.1.19. Pueblo del Ángel Custodio, o Caripe.....	175
4.1.20. Pueblo de Santa María.....	177

4.1.21. Santa Ana de Sopoquar.....	178
4.1.22. Pueblo de la Concepción de Coquisas.....	179
4.1.23. Pueblo de San Juan de Cotúa.....	180
4.1.24. Pueblo de Santa Cruz de Cumaná.....	182
4.1.25. Pueblo de Catuaro.....	182
4.1.26. Ciudad de San Felipe de Austria o Cariaco.....	183
4.1.27. Pueblo de Casanay.....	187
4.1.28. Pueblo de San José.....	188
4.1.29. Pueblo de Santa Rosa de Carúpano.....	188
4.1.30. Pueblo de San Miguel de Río Caribes.....	190
4.1.31. Pueblo de San Francisco de Chacaracuar.....	194
4.1.32. Pueblo de San José de Yrapa.....	196
4.1.33. Pueblo de San Juan Bautista de Soro.....	196
4.1.34. Pueblo de San Carlos de Amacuro.....	197
4.1.35. Pueblo de Yaguaraparo.....	197
4.1.36. Pueblo de Coiquar.....	198
4.1.37. Pueblos de San Judas Tadeo de Maturín, San Fidel de Tenesen y Santa María Magdalena de Unare.....	199
4.1.38. Pueblo de Nuestra Señora del Pilar.....	199
4.1.39. Pueblo de Rincón.....	200
4.2. Reflexión general sobre el estado actual y posible de esta provincia.....	201
4.2.2. Población.....	202
4.2.3. Agricultura.....	204
4.2.4. Comercio.....	205
4.2.5. Tropa y milicias.....	207
5. DIARIO DEL VIAJE DE LA ISLA MARGARITA.....	211
5.1. Su estado actual y noticia de sus pueblos y sus habitantes....	211
5.1.1. Pueblo de Pampatar.....	215
5.1.2. Ciudad de la Asunción de la Isla Margarita.....	216
5.1.3. Nuestra Señora del Valle del Espíritu Santo.....	218
5.1.4. Pueblo de San José de Paraguachi.....	221
5.1.5. Pueblo de Santa Ana del Norte.....	222
5.1.6. Pueblo de San Juan del Valle.....	222
5.2. Arbitrios fáciles y útiles de verificar en la Isla Margarita...	223

6. DIARIO DEL VIAJE DE LA PROVINCIA DE NUEVA BARCELONA.....	231
6.1. Su estado actual y noticia de sus pueblos y habitantes.....	231
6.1.1. Pueblo de Pozuelos.....	238
6.1.2. Pueblo de San Diego.....	239
6.1.3. Pueblo de Araguita.....	239
6.1.4. Pueblo de San Bernardino.....	240
6.1.5. San José de Curataquiche.....	240
6.1.6. Pueblo de Quiamare.....	241
6.1.7. San Mateo de Orituco.....	241
6.1.8. Pueblo de Santa Rosa.....	242
6.1.9. Nuestra Señora del Pilar.....	243
6.1.10. Pueblo de Caygua.....	244
6.1.11. San Miguel de Arabeneicuar.....	246
6.1.12. Nuestra Señora de la Concepción de Píritu.....	246
6.1.13. San Antonio de Clarines.....	247
6.1.14. Pueblo de Tucuyo.....	248
6.1.15. Pueblo de Puruey.....	249
6.1.16. Pueblo de San Francisco.....	249
6.1.17. Pueblo de Mataruco.....	250
6.1.18. Pueblo de San Lorenzo.....	252
6.1.19. Santa Margarita.....	252
6.1.20. Villa de Aragua.....	253
6.1.21. Pueblo de Santa Bárbara.....	253
6.1.22. Pueblo de Santa Ana.....	254
6.1.23. San Joaquín de Píritu.....	254
6.1.24. Nuestra Señora de Chamariapa.....	255
6.1.25. Santa Cruz de Cachipo.....	255
6.1.26. Villa del Pao.....	255
6.1.27. Pueblo de Pariaguán.....	256
6.1.28. San Luis de Arivi.....	256
6.1.29. Pueblo de Santa Clara.....	257
6.1.30. Pueblo de Atapariri.....	257
6.1.31. Pueblo de Mucuras.....	257
6.1.32. Pueblo de Guayupa.....	258
6.1.33. Pueblo de Taváro.....	258
6.1.34. Pueblo de Cari.....	258
6.1.35. Pueblo de San Pedro Regalado de la Candelaria.....	260

6.1.36. Nuestra Señora de las Mercedes.....	260
6.6. Nota.....	260
7. DIARIO DEL RÍO ORINOCO. NOTICIA DE SUS PROVINCIAS DEMARCADAS POR LOS CUERPOS DE MISIÓN ESTABLECIDOS EN EL VASTO TERRITORIO QUE MEDIA ENTRE ESTE RÍO Y EL DE LAS AMAZONAS.....	265
7.1. Ciudad de la Angostura.....	271
7.2. Pueblo de Buenavista.....	273
7.3. Pueblo de Orocopiche.....	273
7.4. Pueblo de Tapaquire.....	273
7.5. Villa de Borbón.....	274
7.6. Pueblo de Guaracaro.....	274
7.7. Villa de la Carolina.....	274
7.8. Pueblo de Tapia.....	275
7.9. Pueblo de Guaypa.....	275
7.10. Pueblo de San Vicente.....	275
7.11. Ciudad de Real Corona.....	276
7.12. Pueblo del Planatanal.....	276
7.13. Pueblo de Guazayparo.....	277
7.14. Ciudad de la Piedra.....	277
7.15. San Pedro de Alcántara.....	278
7.16. San Carlos de Caura.....	278
7.17. Ciudad Real.....	279
7.18. Pueblo de Caycara.....	279
7.19. Pueblo de Cuchivero.....	279
7.20. Pueblo de la Encaramada.....	280
7.21. Pueblo de Uruana.....	280
7.22. Pueblo de Carichana.....	281
7.23. Pueblo de Atures.....	281
7.24. Alto Orinoco.....	282
7.25. Misiones de padres capuchinos catalanes.....	286
7.26. Pueblo de Panapana.....	287
7.27. Pueblo de Santa Ana.....	287
7.28. Pueblo de Monte Calvario.....	287
7.29. Pueblo de Caroni.....	288
7.30. Pueblo de Mucururi.....	289

7.31. Pueblo de Altigracia.....	290
7.32. Pueblo de Caravagi.....	290
7.33. Pueblo de Capapuy.....	290
7.34. Pueblo de la Divina Pastora.....	291
7.35. Pueblo de Yaruario.....	292
7.36. Pueblo de Guri.....	292
7.37. Villa de Barceloneta.....	292
7.38. Villa de San Pedro.....	293
7.39. Ciudad de Guirior.....	293
7.40. Pueblo de Tupuquén.....	297
7.41. Villa de San Antonio de Ypata.....	298
7.42. Pueblo de Guazeypati.....	299
7.43. Pueblo de Míamo.....	299
7.44. Pueblo de Santa María.....	299
7.45. Pueblo del Palmar.....	300
7.46. Castillo de Santo Tomé de la Vieja Guayana.....	300
8. ISLA DE LA TRINIDAD.....	311
8.1. Pueblo de Sabana Grande.....	312
8.2. Pueblo de Monserrat.....	312
8.3. Pueblo de Gayria.....	313
8.4. Pueblo de Sabaneta.....	314
8.5. Puerto de España.....	315
8.6. Ciudad de San José de Oruña.....	316
8.7. Pueblo de Tacarigua.....	317
8.8. Pueblo de Cuara.....	318
8.9. Pueblo de Arauca.....	318
III. FUENTES Y BIBLIOGRAFÍA.....	323